

# Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

## SEGÍTSÉG A MIHŐ-TŐL

Segítséget nyújtanak azoknak, akiknek valamilyen okból problémát jelent a számla kifizetése.

**a város | 3. oldal**



## CSILLAGPONT: KÖLTÖZNEK

A megyei kórház több osztálya is megkezdte az átköltözést a Csillagpont épületébe.

**a város | 2. oldal**



## MEGNYITJÁK A 2-ES JÉGPÁLYÁT

Elkezdődött a jégkészítés, így pár napon belül megnyithatja kapuit a 2. számú jégpálya.

**a város | 3. oldal**

X. évfolyam, 1. szám

2. hét | 2013. január 12.

TÉRÍTÉSMENTES

## „A Kocsonyafesztivál a miskolciaké...!”



– A Kocsonyafesztivál Miskolcra, a miskolciaké, és ez így is fog maradni! – hangsúlyozta Kriza Ákos polgármester azon a sajtótájékoztatón, amelyen bejelentették: az önkormányzat és a fesztivál alapítója, tulajdonosa pénteken sajtóközleményben rögzítették az együttműködést. » **részletek a 3. oldalon**

## Készül A padlás Miskolcon

Rusznay Gábor rendezésében mutatja be a Miskolci Nemzeti Színház Presser Gábor és Sztevanovity Dusan közös alkotását, február 2-án, a Nagyszínházban. A miskolci nemzeti vezetésének felkérésére Presser Gábor Miskolcra utazott, s magával hozta a szimfonikus zenekarra átdolgozott partitúrát is. A felvételeket szombaton rögzítette a zeneszerző és a színház zenekara, Cser Ádám vezényletével. » **részletek a 4. oldalon**



## Tourinform: új üzemeltető



A MIDMAR Nonprofit Kft. üzemelteti január 1-jétől a miskolci Tourinform irodát. Az iroda elérhetőségei nem változtak, szolgáltatásai azonban jelentősen bővültek. Várhatóan január közepén indul be a jegyértékesítés, így ezen túl már a helyi programokra és az országban szereplő más rendezvényekre is meg lehet vásárolni az irodában a jegyeket. » **részletek a 8. oldalon**

# Folytatódik a közmunkaprogram Miskolcon

Az elmúlt évben Miskolc egyedüli nagyvárosként került be az eredetileg kistérségeknek szánt Start közmunkaprogramba, amely még 35 környékbeli települést érintett.

A csaknem egymilliárd forint összköltségvetésű programban mintegy 1400 munkavállaló vett részt, ebből Miskolcon 660-an jutottak munkához. A közfoglalkoztatottak tevékenysége nyomán tisztultak meg egyebek között a Pereces, a Hejő, a Lyukó, a Szinva-patakok árvízveszélyes szakaszai, valamint a történelmi Ávas csúszásveszélyt jelentő, eltömődött vízfolyásai. A mezőgazdasági alprogramban 33-an vettek részt Miskolcon – az Agrokultúra Kft.-nél – további 190 közmunkás pedig illegális hulladéklerakókat számolt fel a város több pontján. Ötvenen dolgoztak a belterületi utak karbantartásán, s ugyancsak ötvenen végezték



a közterületi fák, bokrok gondozását, formázását.

A program első szakasza májusban, a második pedig augusztusban indult Miskolcon és a kistérségben. Minderről Bakos István, a Start közfoglalkoztatási programot irányító kistérségi munkaszervezet vezetője tájékoztatót, aki azt is elmondta, hogy a miskolci önkor-

mányzat mintegy 183 millió támogatást igényelt egy innovatív, kísérleti foglalkoztatási program támogatására.

» **folytatás az 5. oldalon**

## Elkezdődött a felkészülés a DVTK-nál

Hétfő délelőtt találkozott 2013-ban először a DVTK kerete a diósgyőri stadionban. Az első hét a „rávezetése” volt.

Az újrakezdés után erdei futás szerepelt a programban 23 játékosal. Az első tréningről igazoltan hiányzott a műtétje után lábadozó, a 18. születésnapját éppen hétfőn ünneplő Csirszki Martin, a



pravoszláv karácsony miatt később érkező Savo Raković, valamint a két spanyol, Francisco Gallardo és José Luque, akik hazájukban ün-

nepelték január 6-át (a hagyomány szerint a karácsonyi ajándékokat ekkor hozzák a gyerekeknek a Napkeleti bölcsek), így ők kedden csatlakoztak a kerethez.

Az első hét – mint Szentes Lázár szakmai igazgató mondta – a „rávezetés”.

– Az előttünk álló két hónap fő feladata és célja egy stabil, masszív, összeszokott, erős együttes kialakítása, a csapatrészek, párok összecsiszolása – fogalmazta meg a szándékát a szakvezető.

» **folytatás az 5. oldalon**

## Ösztöndíjasokat köszöntöttek

Miskolc város ösztöndíjasait köszöntötték csütörtökön a polgármesteri hivatal disztermében. Idén 89 diák vehette át az elismerő oklevelet, s részesül majd ösztöndíjban. A város vezetése és az oktatási bizottság ezúttal is azokat az általános, középiskolás és felsőoktatásban hallgató tanulókat értékelte, akik kiemelkedő tanulmányi vagy sporteredményükkel öregbítik Miskolc városának hírnevét.

**K. J.**

## Az Alaptörvény illusztrációi a Papszeren

Magyarország Alaptörvényének illusztrációiból nyílt kiállítás kedden délután a Herman Ottó Múzeum Papszeren található kiállítótermében. A január végéig megtekinthető tárlat Miskolcot megelőzően négy kelet-magyarországi megyeközpontban volt már látható, februárban pedig Egerbe, majd Salgótarjánba utazik tovább.

A kiállítást két pályázat – a Kortárs festők a magyar történelemről című, illetve a Hazánk múltja, jelene és jövője címet viselő gyermekrajzpályázat – munkáiból válogatták, a kiállított munkák hazánk 2012-től érvényes új Alaptörvényét illusztrálják. Pusztai Tamás, a Herman Ottó Múzeum igazgatója köszöntő-



jében arról beszélt, hogy miként illik az Alaptörvény illusztrációit bemutató vándorkiállítás az újragondolt, városi kézbe került Herman Ottó Múzeum papszeri kiállító épületébe. Hozzátette, a kiállítási épület várostörténeti feladatokat is kapott már múlt év-

ben is, és az ilyen tárlatok folytatódhatnak itt, ebbe a történetiségbe pedig nagyszerűen beillik a művészek és diákok munkáiból összeállított tárlat, mely azt mutatja be, hogy ők hogyan látták az elmúlt évszázadokat.

» **folytatás a 4. oldalon**

## Megkezdte működését a Miskolci Járási Hivatal

Az év első munkanapján hivatalosan is megkezdte működését a Miskolci Járási Hivatal. Az új szerv létrejöttének célja, hogy egységes szervezetben, gyorsan, szakszerűen és polgárok számára látszóan az államigazgatási feladatokat – hangzott el a hivatal Petőfi utcai központjában tartott megnyitó ünnepségen.

Mint ismert, a járási rendszer és a járási hivatalok – új szervezeti rendben és új célokkal – éppen harminc évvel korábbi megszűnésük után jöttek létre idén január 1-jével. Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes elmondta, vélhetően sokan, sokféleképpen fogják értékelni a közeljövőben a hivatalok és a járási rendszer újbóli létrehozását, a kormányzat célja azonban ezzel az egységes,



hatékony és polgárok számára könnyen elérhető ügyintézés létrehozása volt.

Hozzátette: az új rendszerben a kormányzat reményei szerint a korábbinál sokkal hatékonyabban tudnak majd együttműködni az

önkormányzatok az államigazgatással. Letisztázták és egyértelművé tették ugyanis, hogy mely feladatokat, milyen forrásból, melyik fél végzi.

» **folytatás az 5. oldalon**







# „A Kocsonyafesztivál a miskolciaké...!”

A Kocsonyafesztivál Miskolc-  
cé, a miskolciaké, és ez így is  
fog maradni! – hangsúlyoz-  
ta Kriza Ákos polgármes-  
ter azon a sajtótájékoztatón,  
amelyen bejelentették: az  
önkormányzat és a fesztivál  
alapítója, tulajdonosa pénte-  
ken szándéknyilatkozatban  
rögzítették az együttmű-  
ködést a rendezvény közös  
szervezéséről, támogatásáról.



„A felek szándéka, hogy a miskol-  
ci Kocsonyafesztivált 2013. évben  
és azt követően közös együttmű-  
ködésben, Miskolc Megyei Jogú  
Város Önkormányzatának anyá-  
gi közreműködésével és támoga-  
tásával rendezzék meg. A közös  
szervezés érdekében közös tagsá-  
gu gazdasági társaság kialakításá-  
ra vagy létrehozására kerül sor úgy,  
hogy a létrejövő gazdasági társa-  
ságban Miskolc többségi tulajdo-  
nos lesz, és a fesztivál rendezéséhez  
szükséges név- és egyéb haszná-  
lati jogokat a jogosult külön meg-  
kötött megállapodás alapján a kö-  
zös társaság részére biztosítja” – áll  
egyebek mellett a nyilatkozatban,

melyben az önkormányzat kifejzi  
együttműködési szándékát a fesztí-  
vál megrendezése kapcsán, „önhi-  
bán kívül felgyűlt szállítói tartozá-  
sok rendezése érdekében” is.  
Mint arról a híradások beszám-  
oltak, a fesztivált – gazdasági hát-  
terének megrendülése miatt – a  
korábbi formában idén már nem  
lehetett volna megrendezni. Két-  
ségessé vált a fesztivál eddigi elma-  
radt beszállítói számláinak a ren-  
dezése is, ami csaknem húszmillió  
adósságot jelent.

Kriza Ákos megemlíttette azo-  
kat a híreszteléseket, amelyek ar-  
ról szólnak, hogy a fesztivált a jövő-  
ben esetleg más városban – például  
Nyíregyházán, Szegeden – rende-  
zik meg, s kihangsúlyozta: ez a ren-  
dezvény Miskolc, a miskolciaké,  
és ez így is fog maradni.  
– Miskolc város vezetése nem  
dönthetett másként. A fesztivált  
meg kell menteni a miskolciak szá-  
mára, akik a legnagyobb károsult-  
jai lettek volna az eseményeknek, ha  
veszélybe kerül a 2013-as kocsonya-  
fesztivál megrendezése – mondta el  
a polgármester.  
Kriza Ákos arról is szólt, hogy  
szeretnék még tartalmasabbá,  
színvonalasabbá tenni a fesztí-  
vál rendezvényeit, még több he-  
lyi hagyományt, tradíciót emelve  
a programokba, s ehhez kapcsol-  
dva a helyszínek közé. A polgár-  
mester ezzel kapcsolatban egyebek

mellett kiemelte az avasi borkultú-  
rát, és az ehhez kapcsolódó hely-  
színeket. – A város teljes gazdasági  
erejével a Kocsonyafesztivál mögé  
áll, közösen kötjük meg a szerző-  
déseket a partnerekkel, ami szá-  
mukra is garanciát jelent – emelte  
ki Miskolc polgármestere.  
Rózsa Edit, a Kocsonyafesztivál  
alapítója, főszervezője arról szólt:  
a több mint tízéves múlta visz-  
szatekintő rendezvény jó példá-  
ja annak, hogy egy magánkezde-  
ményezésből, városi támogatásból,  
vállalkozók segítségével hogyan  
születhet valami jó, nagyszerű do-  
log. Mint elhangzott, a Kocsonya-  
fesztivál mára az ország harmadik  
legnagyobb fesztiváljává válhatott,  
az idei rendezvénysorozatra min-  
den eddiginél nagyobb számú je-  
lentkezés van mind pályázókból,  
mind programajánlatokból. Rózsa  
Edit kiemelte: a fesztivál nemzet-  
közi rangját idén minden eddigi-  
nél jobban megnöveli, hogy Kassa,  
2013-ban Európa kulturális fővá-  
rosa lesz a díszvendég.  
A 13. alkalommal megrendezés-  
re kerülő miskolci Kocsonyafesztí-  
vál új helyszíneiről, a védnöki tes-  
tületről és a vásárkínálatra kiírt  
pályázatról lapzártánk után, külön  
sajtótájékoztatón számoltak be a  
szervezők, ennek részleteire vissza-  
térünk. **Szepesi S.** | fotó: Juhász Á.

## Fenntartói látogatás a múzeumban

**A Herman Ottó Múzeum központi,  
Görgey utcai épületében kezdte lá-  
togatását a múzeum új fenntartója,  
Miskolc városának vezetése.**



Pusztai Tamás múzeumigazga-  
tó fogadta szerdán többek között  
Pfliegler Péter és Kiss Gábor al-  
polgármestert, Kákóczki Andrást,  
a kulturális osztály vezetőjét, ille-  
tve Némedi Varga Zoltánt, a Mis-  
kolci Kulturális Központ ügyveze-  
tőjét, hogy megmutassa a Herman  
Ottó Múzeum működését, ugyan-  
is az intézmény január 1-jétől Mis-  
kolc fenntartásába került.  
Pusztai Tamás beszélt a múze-  
um működéséről, a közeljövő ter-  
veiről, az épülő Pannon-tenger  
Múzeumról. Kiemelte, a fenntar-  
tótáváltással a város és a múzeum is  
csak nyerhet.  
– Az, hogy a múzeum fenntar-  
tója megváltozott, azt jelenti, hogy

az az ötvenéves rendszer, amely  
szerint a Herman Ottó Múze-  
um egy 18 intézményből álló me-  
gyei múzeumi rendszer központ-  
ja volt, megszűnik. Az intézmény  
miskolci épületei, a képtár, a lilla-  
füredi Herman Ottó Emlékház, a  
gyűjteményi raktárunk, illetve a  
papszeri épület Miskolc fenntar-

tásába került – mondta a múze-  
umigazgató.  
Véleménye szerint a változás  
után közvetlen visszacsatolás lesz a  
látogatók, a fenntartó és a múzeum  
között. Megemlíttette többek között  
a papszeri kiállító épületet, amelyet  
20 éve nem tudtak felújítani, erre  
azonban ezúttal lehetőség nyíltat.

A régi épületre Kiss Gábor al-  
polgármester is kitért, mint mon-  
dta, ráferne a felújítás, ám ez jelen-  
leg nem szerepel a költségvetésben.  
– A pályázatok mellett azon-  
ban nem fogunk elmenni, hiszen  
Miskolc első, nem egyházi épüle-  
tét rendbe kell hozni. A múzeum  
igazgatóságával egyeztetünk, hó-  
napok óta készülünk a fenntar-  
tói feladatokra, hiszen az egységes  
kormányzati döntés már korábban  
megszületett – emelte ki az alpol-  
gármester. Hozzátette, szép kihívás  
ez a város számára, s elsősorban  
szakmai kérdést jelent. Közös cél-  
ként említette a diákok bevonását,  
amelyre véleménye szerint eddig is  
jó kezdeményezések voltak.  
A Pannon-tenger Múzeum kiál-  
lítását szeptember 13-ára át kell ad-  
nia a múzeum vezetésének, így az  
új kiállító tér is megnyílik majd a  
látogatók előtt, s számos új tárlattal  
is készül a város fenntartásában to-  
vábbműködő Herman Ottó Múze-  
um idén. **K. J.** | Fotó: Mocsári L.

## Személyes segítségnyújtás a MIHŐ-től

Egészen egyedi kezdemé-  
nyezést indít el a MIHŐ  
Kft. a miskolciak körében,  
melynek keretében meg-  
próbálnak segítséget nyújta-  
ni azoknak, akiknek valami-  
lyen okból problémát jelent  
a számla kifizetése.

aminek nagyon magas költsége van,  
és ez szintén a hátralekös díjzétet  
terheli, tudtuk meg Nyíri Lászlótól, a  
MIHŐ Kft. ügyvezető igazgatójától.  
– Mit tud tenni a MIHŐ azért,  
hogy a miskolciak közül azok,  
akik nehezen tudják befizetni  
távhószámájukat, mégiscsak a  
befizetés mellett döntsének, és  
ezzel elkerüljék például a végre-  
hajtási eljárást?  
– Január 1-jétől személyes segít-  
séget nyújtunk a díjfizetőinknek,  
még hozzá a szó szoros értelmében.  
Ennek érdekében felállítottunk egy  
külön ügyfélkapcsolati munkacso-  
portot, melynek munkatársai, – az  
ügyfélkapcsolati partnerek – sze-  
mélyesen, az otthonukban keresik  
fel a díjhátralékkal rendelkező ügy-  
feleket. Persze, nem csak felkeresik,  
hanem felajánlanak olyan lehetősé-  
geket is számukra, amelyek le-  
hetővé tehetik a díjhátralékok mi-  
előbbi rendezését.

– Milyen lehetőségek kerülhet-  
nek szóba?  
– Például megoldás lehet a rész-  
letfizetési megállapodás megköté-  
se a helyszínen, díjhátralék azon-  
nali rendezése akár bankkártyás  
fizetéssel is. Ezen kívül tájékozt-  
tatást adnak az állami, illetve ön-  
kormányzati adósságkezelési, ille-  
tve egyéb szociális lehetőségekről,  
melyek egyébként nem a MIHŐ  
Kft. hatáskörébe tartoznak, de to-  
vábbi segítséget jelenthetnek a  
távhószámla kifizetésében. Az a  
célunk, hogy valamilyen mó-  
don segítséget tudjunk nyújta-  
ni, csökkentve a kamatterheket és  
megelőzve a végrehajtási eljárást.  
– Hogyan tudják a miskolci-  
ak azonosítani a MIHŐ ügy-  
félkapcsolati partnereit, mire fi-  
gyeljenek?  
– A munkatársaink leellenőriz-  
hetők lesznek, így nem lesz problé-  
ma a beazonosításukkal. Fény-

képes, kóddal ellátott személyi  
kártyájuk van, amivel beazono-  
síthatók és ellenőrizhetők lesz-  
nek ügyfélkapcsolati partnereink,  
de kérésre személyi igazolvány-  
nyal is igazolják magukat. Emel-  
lett természetesen megbízólevél-  
lel is rendelkeznek, melyet szintén  
bemutatnak. Nagyon fontos, hogy  
a személyi kártyán a MIHŐ Kft.  
diszpécscserszolgálatának telefon-  
számát is feltüntetjük, ezt bátran  
hívják fel, hiszen így a díjfizető be-  
azonosíthatja az ügyfélkapcsolati  
partnert!  
Az ügyvezető igazgató azt is  
hozzátette, internetes oldalukon, a  
www.mih.hu-n részletes tájékozt-  
tatást tesznek közzé az ügyfélkap-  
csolati csoport munkavégzésének  
menetéről, így onnan lehet tájéko-  
zódni. Az ügyfélkapcsolati csoport  
munkatársai folyamatosan figye-  
lemmel kísérik a díjfizetéseket, ha  
késsedelemmel találkoznak, felszó-  
lításat küldenek ki, majd ezt követő-  
en keresik fel a késedelmes díjfi-  
zetőt, hogy felajánlják a segítségüket.

## Helyi termékek, helyben



**Ünnepélyes keretek között nyi-  
tották meg január 9-én a Magyar  
Élelmiszerek Boltját a Fesztly Ár-  
pád utcán. Az üzletben túlnyo-  
mórészt magyar termékeket, házi  
tejet, valamint helyben sült pék-  
süteményeket árúsítanak.**

deményezés, mely a magyar  
termékeket a magyar piacra jut-  
tatja, és magyar munkahelyeket  
teremt. Ez a bolt is ebbe a sorba  
állt be, magyar termékeket talá-  
lunk itt, melyeket magyar mun-  
kászek hoztak létre, így a pro-  
fit is itt realizálódik, Miskolcon  
– mondta Kriza Ákos.

Bényei Zsolt, az üzlet tulajdono-  
sa elmondta, az épületben ko-  
rábban is élelmiszerüzlet üze-  
melt, és tavaly döntött úgy, hogy  
a boltot átalakítja és kifejezetten a  
magyar, a helyi termékekre fóku-  
szál a jövőben. A megvalósításra  
az Új Széchenyi Terv forrásaiból  
nyert pályázaton pénzt, a teljes  
beruházás mintegy 45 százalékat.  
Kriza Ákos, Miskolc polgár-  
mestere örömet fejezte ki, hogy  
Miskolcon már a második ilyen,  
magyar élelmiszereket árusító  
üzlet nyílt meg. Mint mondta, a  
világ szinte minden pontján el-  
sőbbiséget élveznek a helyi ter-  
mékek, hazánkban azonban egy  
rossz beidegződés miatt nem ez  
került előtérbe.  
– Miskolc városának rendkí-  
vül fontos minden olyan kez-

Brogli Bálint, a Magyarok  
Szövetsége megyei szerveze-  
tének képviselője köszönetet  
mondott a polgármesternek,  
hogy sok egyéb teendője mellett  
időt szakított egy ilyen kis üzlet  
megnyitására. Mint mondta, ez  
ugyanis azt jelzi, hogy a város-  
ban valóban fontosak a helyi kö-  
zösségek, a helyi vállalkozások,  
illetve a magyar termékek elő-  
térbe helyezése.  
Kovács Józsefné Budai Má-  
ria, a terület önkormányza-  
ti képviselője úgy fogalmazott,  
rendkívül fontos az, hogy már  
a második olyan bolt nyílik meg  
Miskolcon, mely kifejezetten  
helyi, magyar árut kínál a vásár-  
lóinak.

**Tajthy Á.** | fotó: Mocsári L.

## Megnyitják a 2-es jégpályát

**Elkezdődött a jégkészítés, így pár  
napon belül megnyithatja kapuit  
a korcsolyázni szeretők előtt a 2.  
számú jégpálya a Népkertben.**



Kriza Ákos, Miskolc polgár-  
mestere a hét elején egyezteté-  
seket kezdett a Miskolc Városi  
Szabadidőközpont vezetésével  
a 2. számú jégpályával kapcsol-  
tatban. A megbeszélések végén  
az a döntés született, hogy a sza-  
badtéri jégpályát a lehető legrö-  
videbb időn belül meg kell nyit-  
ni a sportolni vágyó közönség  
előtt – tájékoztatott Egri István,  
a Miskolc Városi Szabadidőköz-  
pont Nonprofit Kft. ügyvezető  
igazgatója.  
Ennek megfelelően a szabad-  
időközpont szakemberei szer-  
dán reggel hozzákezdték a jég-

készítéshez. Amennyiben az  
időjárás a mostanihoz hasonló  
lesz az elkövetkező időszakban  
is, akkor várhatóan a hét végén,  
de legkésőbb a jövő hét első na-  
pjaiban a 2-es jégpálya megnyitja  
kapuit.  
A nyitás pontos időpontjáról  
a sajtón, illetve a szabadidőköz-  
pont honlapján keresztül tájé-  
koztatni fogják a közvéleményt,  
tette hozzá az ügyvezető igaz-  
gató.

## Javaslatokat várnak a városi kitüntetésekre

**A miskolci önkormányzat által  
adományozott kitüntetések ha-  
gyományosan Miskolc Város Nap-  
ján, május 11-én adják át. Így lesz  
ez az idén május 11-én is. A pol-  
gármesteri hivatal várja az ezzel  
kapcsolatos kezdeményezéseket.  
Ezt követően a díjakról a közgyű-  
lés dönt.**

miskolc.hu-n a Kultúra/Aktuá-  
lis pályázatok menüpontban ta-  
lálható. A kitüntető címekeket és  
díjakat Miskolc Megyei Jogú Vá-  
ros Közgyűlése adományozza az  
által létrehozott kuratórium ja-  
vaslata alapján.  
Az adatlapot és a részletes in-  
dokolást a kitüntető cím megie-  
lölésével legkésőbb március 11-  
ig juttathatják el a következő  
címmel: Kriza Ákos polgármes-  
ter, Miskolc Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala, 3525  
Miskolc, Városház tér 8., vagy  
elektronikus úton a neblene@  
miskolcph.hu e-mail címre le-  
het elküldeni.

Mint arra Dobos Tímea, a pol-  
gármesteri hivatal szóvivő-  
je felhívta a figyelmet, az ön-  
kormányzat elismeréseinek  
alapításáról szóló – többször  
módosított – 38/2004. (XI. 10.)  
sz. rendelet, valamint az adat-  
lap a város honlapján a www.



## A szénzünet után is marad a spórolás

**Véget ért a kéthetes rendkívüli szünet a Miskolci Egyetemen, hét-főtől ismét vizsgáznak a diákok. Mint arról korábban beszámoltunk, a tavaly novemberi zárolás miatt rendelték el a szénzünetet. Az egyetem a leállással mintegy 20 millió forintot takarított meg, töredékét a zárolt összegnek.**

Az egyetem rektora létrehozott egy külön gazdasági bizottságot, amely hetente áttekinti a bevételeket és a kiadásokat. Tavaly év elején 827 millió forinttal csökkent a Miskolci Egyetemnek juttatott állami forrás, novemberben pedig további 278 millió forintot zároltak az idei költségvetésből. Ez az összeg épp a Miskolci Egyetem oktatóinak egyhavi bérköltsége, ez indokolta a rendkívüli téli szünet elrendelését. A spórolást vélhetően foly-

tatni kell 2013-ban is – mondta az egyetem rektora. A közüzemi díjakat is csak később tudja rendezni az intézmény.

– A takarékoságot ebben az évben is folytatni kell, egészen pontos adatokat az idei költségvetésből január 10-re ígért a minisztérium, ezt követően pontosabban fogjuk látni majd az idei gazdálkodási számainkat, és azután tudunk majd költségvetést tervezni. A költségvetés leadásának határideje erre a naptári évre március 31-e lesz – mondta Patkó Gyula.

December 23-ától volt zárva az intézmény, mely hétfőn nyitott ki újból, ez több hallgatónak egyben a vizsgák kezdetét jelentette. A hosszabb szünet többüknek kapóra jött, mert így több idejük volt a vizsgákra készülni.

Kiss A.

## A jövő kulcsa

**Operairó versenyt hirdet a „Bartók+...” Miskolci Operafesztivál, A jövő kulcsa címmel. A versenyre bárki jelentkezhet, akinek befejezett, zenekarral színpadi előadás-ként még el nem hangzott műve készűl/készűlt.**

A megmérettetés eredményeként a kiírók remélik, hogy olyan „közönségdarabok” kerülnek a figyelem középpontjába, amelyek segítségével vissza lehet hódítani a közönséget az operába. A pályázatra március 1-jéig bármely kortárs zeneszerző jelentkezhet.

A pályázati kiírás értelmében egy szerző több művel is jelentkezhet a versenyre, de akár több szerző közös alkotást is küldhet postai úton az MKSZ Nonprofit Kft. részére. A pályázatra jelentkezni a [www.operafesztival.hu](http://www.operafesztival.hu) honlapról le-

tölthető elektronikus jelentkezési lap kitöltésével és beküldésével lehet. Az előzetes regisztráció keretében a jelentkezési lapot a [composersecretary@gmail.com](mailto:composersecretary@gmail.com) e-mail címre kell megküldeni.

– A pályaműveket 4-6 főből álló szakmai zsűri bírálja el, amely kiválasztja a megítélés szerint a kiállvány tartalmának legmegfelelőbbnek tartott 3-5 pályaművet. Ezek jutnak tovább. A döntőbe jutott műveket a 2013-as miskolci operafesztivál koncertszerűen, féléscenizott előadásban, zongorakísérettel állítja színre, ahol az énekesek kottából énekelnek. Emellett a művek egyes részleteit zenekarral, hangverseny keretében is bemutatja. A fesztiválon megtartott döntőben bemutatott darabok közül a zsűri – a közönség szavazatát is figyelembe véve – kiválasztja a nyertes alkotást – taglalja a pályázat részleteit a fesztivál honlapja. K.J.

## Készül A padlás Miskolcon

A Miskolci Nemzeti Színházban már készülnek A padlás február 2-ai premierjére. A darab teljes zenei anyagát felújították, amelyben segített a teátrum zenekarának Presser Gábor zeneszerző is.



– A miskolci nemzeti a harmadik színház volt, amely bemutatta a musicalt, akkor már a főpróbahétre is ideutaztam. Nagyon sok emlék fűz A padláshoz. A legelső dolog, ami mindig eszembe jut, az elkészítés folyamata. Véletlen volt. Életünkben először elmentünk Dusánnal egy alkotóházba, hogy befejezzük a Zorán-lemezt. Dolgoztunk, majd egy nap Dusán megmutatta A padlás színpadát. Nagyon tetszett, teljesen magával ragadott a történet, egyből zongorához ültem, s azt követően csak

azzal foglalkoztunk. Mire elkészültünk, olyan lelkesek voltunk, hogy befejeztük a Zorán-lemezt is – emlékezett vissza Presser Gábor.

A padlást legelőször a Vígyszínházban mutatták be, 1988. január 27-én – a 25. jubileumra is készült a fővárosi teátrum, január 29-én újra bemutatják a darabot. Presser Gábor a kezdetekkel kapcsolatban elárulta, a félig mese, félig musical zenéjét eredetileg is zenekarral álmodták meg, ám a Vígyszínháznak nem volt annyi pénze, hogy összeállítson egy zenekart. A zene-

kari előadás tehát régi álom volt, amely ezúttal valóra válik, Miskolcon.

Cser Ádám, a miskolci teátrum zenei vezetője a felvételekkel kapcsolatban kiemelte, nagyon könnyen ment a munka, s rendkívüli, nosztalgikus élmény volt számára is a felvétel.

– Presser Gábor már az első szám után megnyugodott, azt mondta, még sosem találkozott ilyen felkészültséggel, mint ami a színház zenekarát jellemzi. Azt mondta, a zenészek profik, akik szívvel zenélnek. A legextrémebb, hogy új hangzásvilágot kapott a történet. Ehhez a műfajhoz épp ilyen zene kell, s a zenekari felvételek után az előadás hangulata is megváltozik, sokkal közelebb kerül a nézőkhöz. Azokat a finom érzéseket, amelyeket tartalmaz a történet, tökéletesen közvetíti, befogadhatóbbá teszi az új hangzás – tette hozzá.

A padlást, Rusznayk Gábor rendezésében február 2-án mutatják be a Miskolci Nemzeti Színház Nagyszínházában.

Kiss J. | fotó: Juhász Á.

## Az Alaptörvény illusztrációi a Papszeren

**Magyarország Alaptörvényének illusztrációból nyílt kiállítás kedden délután a Herman Ottó Múzeum Papszeren található kiállítótermében.**

» folytatás az 1. oldalról  
– „Tisztelt múltadat, hogy élhesd a jelent és munkálkodhass a jövőn!” – idézte Széchenyi István szavait köszöntőjében Demeter Ervin kormány megbízott, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal vezetője, utalva arra, hogy az Alaptörvény egyszerre ismeri el a magyarság múltját és ad biztos jövőképet. Méltatta úgy a művészek, mind a diákok munkáit, melyek a magyarság elmúlt évszázadainak legfontosabb momentumait mutatják be. A kormány megbízott ajándékkal köszöntötte a gyermekrajzpályázat első három helyezett-



jét, Barta Rékát, Bóka Krisztinát és Csorba Dórát.

Kerényi Imre miniszterelnöki biztos fontos eseménynek nevezte a kiállítás létrejöttét. Hozzátette: a papszeri megnyitón teljes összhangban volt a zene a művé-

sek és a diákok munkáival. Kiemelte, a gyermekrajz-pályázatra több mint 7000 színvonalas pályamunka érkezett be, ami már önmagában is rekord, hiszen ilyen pályázatokra 1500 körül szoktak beküldeni.

– A kortárs művészeket arra kértem, hogy a festményüket néhány szóval írják le. Az a tapasztalatom, hogy aki valamely művészeti ágban jó, az ugyanilyen jó másban is. Nem csalódtam most sem, kiváló képismertetőket születtek a festők tollából – mondta Kerényi Imre.

Sebestyén László országgyűlési képviselő szintén méltatta a kiállított műveket.

– Mikor elkezdtük az új alkotmányt tárgyalni, valószínűleg senki nem gondolta volna, hogy annak egy ilyen rendkívüli díszkiadása létrejöhet majd, melyet ilyen színvonalas művek illusztrálnak. Arra kérem a miskolciakat, hogy minél többen jöjjenek el az elkövetkezendő hetekben ide a Herman Ottó Múzeum papszeri épületébe és tekintsék meg ezt a rendhagyó kiállítást – mondta Sebestyén László.

Tajthy Á. | fotó: Juhász Á.

HIRDETÉS

**MOST ÉRI MEG!**

|                                                                                                   |                                                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                        |                                                                                                 |                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aro búzafinomliszt</b><br>1 kg/db<br>netto: <b>98,-</b><br>bruttó: <b>125,-</b><br>1 db: 129,- | <b>Monarchia kristálycukor</b><br>1 kg/db<br>10 db esetén 1 db ára:<br>netto: <b>202,-</b><br>bruttó: <b>257,-</b><br>1 db: 259,- | <b>Dini tejföl 20%</b><br>450 g/db<br>netto: <b>169,-</b><br>bruttó: <b>199,-</b> | <b>Friss sertés húsoscsont</b><br>1 kg:<br>netto: <b>267,-</b><br>bruttó: <b>339,-</b> | <b>Friss sertéslapocka csont nélkül</b><br>1 kg:<br>netto: <b>787,-</b><br>bruttó: <b>999,-</b> | <b>Triana napraforgó olaj</b><br>1 l/db<br>15 db esetén 1 db ára:<br>netto: <b>311,-</b><br>bruttó: <b>395,-</b><br>1 db: 405,- |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Ajánlatunk 2013. január 12-től 16-ig érvényes.**  
Az ajánlat kizárólag érvényes METRO kártyával, a készlet erejéig vehető igénybe.  
METRO Miskolc 3527 Miskolc, József A. u. 12570. hrsz. • Nyitva tartás: hétfő-szombat 6:00-21:30, vasárnap 8:30-19:00  
Tel.: +36 23 50 90 50 • [www.metro.hu](http://www.metro.hu) • [www.facebook.com/metro.hu](http://www.facebook.com/metro.hu)

**METRO**  
Nagykereskedelem

## ISMÉT MEGJELENT A SZÁZÉVES MÚLTRA VISSZATEKINTŐ MISKOLCI KALENDÁRIUM

Kapható a Lapker Zrt.  
pavilonjaiban, 499 Ft-os áron.



**A nyereményjáték fődíja  
egy kétszemélyes, kétéjszakás üdülés  
a hajdúszoboszlói Mátyás Király Gyógyszállodában**







**AKCIÓ!**

**AKCIÓ!**

**unió**

**coop**

2013-ban is akciókkal várjuk vásárlóinkat!  
Keresse valamennyi üzletünkben január 9-21-ig  
az ajánlott termékeket!

**Előhűtött csirkecomb farsésszel 1 kg**  
(baromfit árusító üzletekben) **599 Ft**  
**Coop „B” rizs, 1 kg** **219 Ft**  
**Coop instant kávé 3:1, 10 x 18 g** **289 Ft**  
Egységár: 1606 Ft/kg

**Medve sajt 8 cikk, natúr, 140 g** **249 Ft**  
Egységár: 1779 Ft/kg

**Pöttyös Óriás natúr Túrós Rudi 51 g** **99 Ft**  
Egységár: 1941 Ft/kg

**Mia vaníliás krémtúrós 90 g** **99 Ft**  
Egységár: 1100 Ft/kg

**Negro classic, méz cukorka 79 g** **169 Ft**  
Egységár: 2139 Ft/kg

**Sir Morton garzon, Earl Grey tea 20 x 1,5 g** **199 Ft**  
**D.E. Paloma öröklt vák. kávé 225 g** **399 Ft**  
Egységár: 1773 Ft/kg

**Tomé Amazónia mosópor 20 mosás, 2 kg** **999 Ft**  
Egységár: 499,50 Ft/kg

...és még számos akciós termék.

**Figyelje a „Spóroljon többet” matricát egyes üzletek bejáratánál,  
január 9-21-ig keresse az üzletben:**

**Baba tusfürdő 400 ml-es** **499 Ft**  
**3 db vásárlása esetén 333 Ft/1 db** **999 Ft/3 db**  
**Lipton Green Label tea 37,5 g** **279 Ft**  
**3 db vásárlása esetén 186 Ft/1 db** **558 Ft/3 db**

Legyen 2013-ban is törzsvásárlóink!

**coop**

Fedezze fel a termásvíz vájta  
barlangi járatok csodálatos világát...

**Éjszakai  
fürdőzés**  
a Barlangfürdőben!

**2013. január 12.**  
(szombat)

19 órától 23 óráig különleges éjszakai fürdőzésekkel várjuk Önöket!  
Az éjszakai fürdőzés ára – mely magában foglalja  
a finn szauna használatát – egységesen **2000 Ft/fő.**

**MISKOLC LC TAPOLCA**  
BARLANGFÜRDŐ  
\*\*\*\*\*

3519 Miskolctapolca, Pazar sétány  
Telefon: +36 46 560 030  
Honlap: [www.barlangfurdo.hu](http://www.barlangfurdo.hu)  
E-mail: [info@barlangfurdo.hu](mailto:info@barlangfurdo.hu)

**INGYENES KÖZÉPFOKÚ ANGOL  
NYELVTANFOLYAM!**

A Magyarok a Magyarokért Közhasznú Egyesület  
**INGYENES 500 ÓRÁS KÖZÉPFOKÚ NYELVTANFOLYAMOT HIRDET**  
nyelvvizsga hiányában diplomával még nem rendelkező  
B.-A.-Z. megyei bejelentett lakhellyel rendelkező, álláskeresőkre részére!

Jelentkezni:  
**06/70/282 - 6252**

**borsodcolor**  
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábormok u. 6/a / 46/ 530-336

**Akció 2013. 01. 12-től 2013. 01. 18-ig**

|                                                    |                         |
|----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Bonux</b> mosópor, 2 kg, 549 Ft/kg              | <b>1099 Ft</b>          |
| <b>Perlux</b> színgyűjtő kendő, 20 db-os, 20 Ft/db | <b>399 Ft</b>           |
| <b>Arilux</b> mosógél, 4 l, 275 Ft/l               | <b>1099 Ft</b>          |
| <b>Persil Duo</b> kapszula, 15 db-os, 87 Ft/db     | <b>1299 Ft</b>          |
| <b>Lenor</b> öblítő, 1 l                           | <b>699 Ft</b>           |
| <b>Lenor</b> öblítő, 2 l, 575 Ft/l                 | <b>1149 Ft</b>          |
| <b>Coccolino</b> öblítő, 2 l, 575 Ft/l             | <b>1149 Ft</b>          |
| <b>PVC-aszalterítő</b> 140 cm széles               | <b>699 Ft/m</b>         |
| <b>Impregnált vászon aszalterítő</b> 140 cm széles |                         |
| Régi ár: 2999 Ft/m                                 | <b>Új ár: 1999 Ft/m</b> |

### Apróhirdetés

A Miskolci Otthon Segítünk Szolgálat önkénteseket keres fiatal családok segítésére. Kis-gyermek-nevelési tapasztalat-tal rendelkező szülők, nagy-szülők jelentkezését várjuk a januárban induló önkéntes kép-zésre. Tel.: 30/905-8113. [www.otthonsegitunk.hu](http://www.otthonsegitunk.hu)

Általános és középiskolások korrepetálását humán tárgyak-ból, angol, német, latin nyelvből is vállalom. Ár: 1200 Ft/60 perc. Tel.: 06-20/256-7949.

**CNC-gépkezelő-képzés** in-dul januárban a Miskolci Egye-temen. Tel.: 30/905-8113, [tklajtos@uni-miskolc.hu](mailto:tklajtos@uni-miskolc.hu).

**„HÓFORRÁS-CSOBBANÁS” FÜRDŐBELÉPŐVEL GYULÁN  
A HÓFORRÁS HOTEL ÉS ÜDÜLŐPARKBAN**

**2013. január 10. – február 22. között**

- 5 nap/ 4 éj félpanzióval és az éjszakák számával megegyező fürdőbelépővel a gyulai Városludóba
- Elhelyezés: 2 ágyas, standard szobában
- Ár: 31 000 Ft/fő/4 éj,
- Az ár az idegenforgalmi adót nem tartalmazza, amely: 380 Ft/fő/ éj
- A csomag a további díjmentes szolgáltatásokat is tartalmazza: fitneszterem használata, parkolás örzés nélkül, WIFI a recepció előterében.

**Információ és foglalás: Hóforrás Hotel**  
**5700 Gyula, Rábai M. u. 2. Tel.: 36-66/463-722, 463-740**  
**E-mail: [szallasrendeles@hoforrasotel.hu](mailto:szallasrendeles@hoforrasotel.hu), [www.hoforrasotel.hu](http://www.hoforrasotel.hu)**

**an-ker aqua**  
[www.pi-viz.hu](http://www.pi-viz.hu); tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos  
PI-víz**

**HÁZHOZ-  
SZÁLLÍTÁS!**

**TARAMA®**

**MISKOLCI NEMZETI SZÍNHÁZ**

**MÜNCHEN BUDAPEST  
SZARAJEVÓ VARSÓ KAPOSVÁR  
VERSCIO BUKAREST KRAKKÓ  
MISKOLC**

**szemnszo.hu**

**MÜNCHEN BUDAPEST  
SZARAJEVÓ VARSÓ KAPOSVÁR  
VERSCIO BUKAREST KRAKKÓ  
MISKOLC február 5-10.**

**SZEM Színművészeti Egyetem Miskolcon**

**Eladó minőségű, 20–45 cm-es átlagátmérőjű**  
tavalyi vágású száraz kemény akác,  
tölgy, bükk, gyertyán, cser **tűzifa!**  
1 m x 1 m x 1 m-es kalodában konyhakészen,  
ellenőrizhetően, szorosan sorba rakva  
**12 000 Ft/üzemi m<sup>3</sup>.**  
Mérhetően ömlesztve, konyhakészen  
**11 000 Ft/üzemi m<sup>3</sup>.**  
SZÁLLÍTÁS BORSOD MEGYE EGÉSZ TERÜLETÉN!  
További információért hívjon bizalommal,  
készséggel állók rendelkezésére: **06-70/526-3028**

A Miskolc Holding Zrt. tagcége

**MIHŐ**  
Miskolci Hőszolgáltató Kft.

## 10 százalékkal csökken a lakossági távhőszolgáltatás hatósági ára

A MIHŐ Kft. tájékoztatja a lakossági díjfizetőit, hogy a 78/2012. (XII. 22.) NFM-rendelet alapján a lakossági felhasználó a távhőszolgáltatásért a 2012. november 1. napján alkalmazott szolgáltatási díjnál 10 százalékkal alacsonyabb összegű, legmagasabb hatósági árak minősülő szolgáltatási díjat köteles fizetni. Ez azt jelenti, hogy Miskolcon a lakossági távhőszolgáltatási alaplaj, hódíj és vízfelfelegetési díj 2013. január 1-jétől 10 százalékkal csökken az alábbiak szerint:

| Megnevezés           | Mértékegység          | 2012. december 31. | 2013. január 1. |                     |
|----------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|---------------------|
|                      |                       | Lakosság           | Lakosság        | Árcsökkenés mértéke |
| Alaplaj              | Ft/m <sup>3</sup> /év | 369,32             | 332,40          | 10,00%              |
| Hódíj                | Ft/GJ                 | 3361,08            | 3024,00         | 10,03%              |
| Vízfelfelegetési díj | Ft/m <sup>3</sup>     | 983,11             | 884,80          | 10,00%              |

Az árak az 5%-os mértékű áfát tartalmazzák.

Egy átlagos, 2 szobás társasházi (panel)lakás távfűtésrekor – 137 léghőmértet véve alapul –, 4 m<sup>3</sup> használati melegvíz-fogyasztással számolva, 35,6 GJ fűtési hőfelhasználás mellett, fűtési időnyben, havonta 2681 Ft-tal, fűtési időnyen kívül nyári időszakban 815 Ft-tal kell kevesebbet fizetni havonta.

**Ez éves szinten – a fenti példa alapján – 21 777 Ft megtakarítást jelent egy átlagos távfűtéses lakás esetében a 2012. évben alkalmazott árral szemben.**







